

mamas
& papas®

bug

35590_0123_V8

© Mamas & Papas Ltd. 2023



x1



<15m

Thank you...

FOR ORDERING FROM MAMAS & PAPAS

Mamas & Papas started life as a family, then became a business. The founders wanted more for their children, so they took matters into their own hands. This core belief remains at the heart of what we do, using personal experiences, customer insights and rigorous testing, to create innovative products with thoughtful designs.

We bring style and confidence to parenting, letting you flourish, no matter how you experience it.

Mamas & Papas était une famille avant de devenir une entreprise. Les fondateurs voulaient offrir davantage à leurs enfants, et prirent donc les choses en main. Cette croyance fondamentale reste d'ailleurs au cœur de nos activités : nous utilisons nos expériences personnelles, les connaissances clients et des tests rigoureux pour créer des produits innovants aux conceptions réfléchies.

Nous apportons style et confiance à l'art d'être parent, vous permettant ainsi de prospérer quelles que soient vos méthodes.

Mamas & Papas nació como una familia que, más tarde, se convirtió en una empresa. Los fundadores deseaban algo mejor para sus hijos, así que tomaron cartas en el asunto. Esta convicción fundamental sigue constituyendo la esencia de lo que hacemos. Por ello nos servimos de experiencias personales, comentarios de clientes y pruebas rigurosas para crear productos innovadores con diseños muy meditados.

Aportamos estilo y confianza a la experiencia de ser padres, permitiéndole prosperar, sin importar cómo la viva.



welcome
to
the
world

UK

IMPORTANT!
KEEP FOR FUTURE REFERENCE

FR

IMPORTANT !
À CONSERVER POUR S'Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT

ES

¡IMPORTANTE!
GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA

DE

WICHTIG!
ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN

IT

IMPORTANTE!
CONSERVARE COME RIFERIMENTO FUTURO.

NL

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

TR

ÖNEMLİ!
İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

What's in the box

Contenu de la boîte

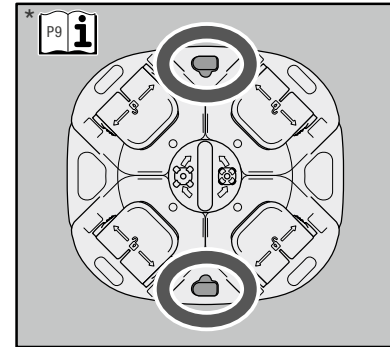
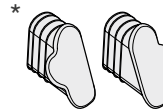
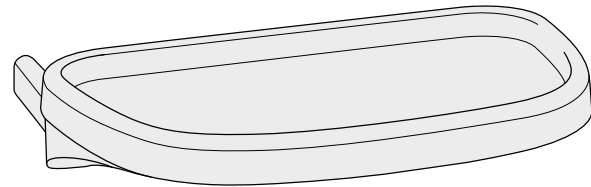
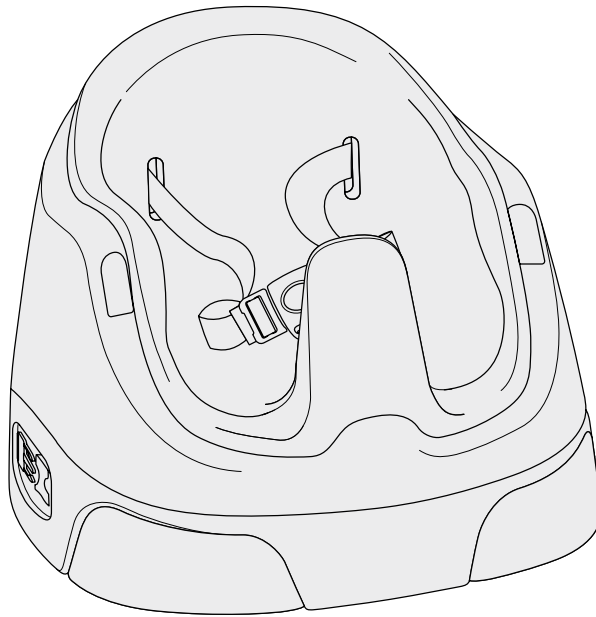
Qué hay en la caja

Kartoninhalt

Cosa contiene l'unità

Inhoud van de doos

Kutudakiler



Design may vary
from illustration

Sa conception peut différer
des illustrations

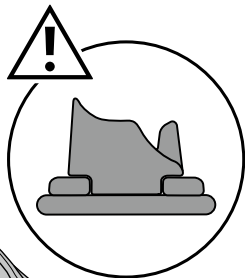
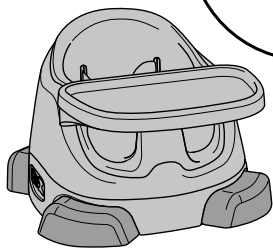
El diseño puede variar con
respecto al de la ilustración

Design kann von der
Abbildung abweichen

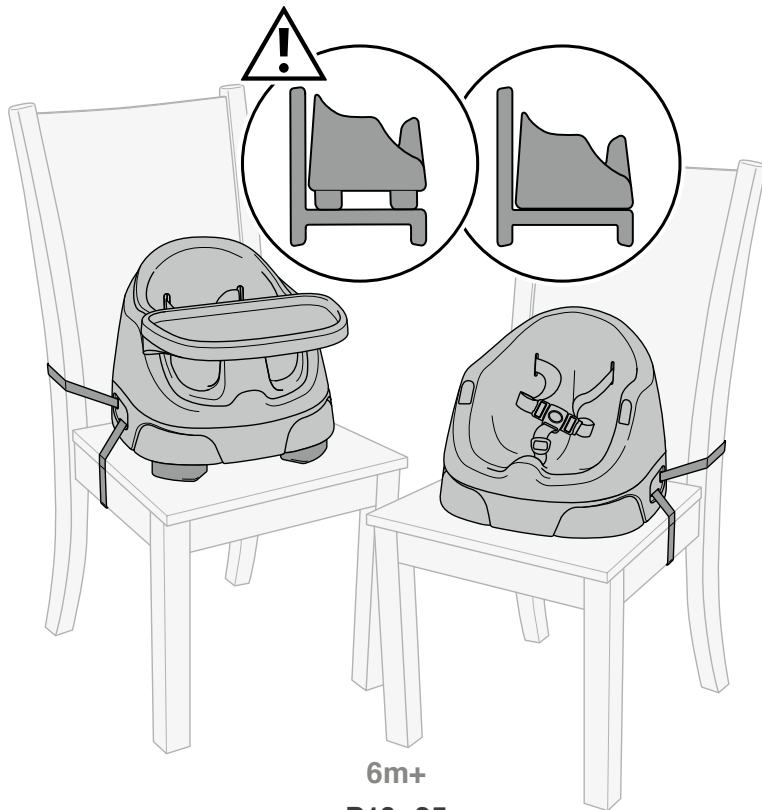
Il design può essere
diverso da quello riportato
nell'immagine

Het design kan van de
afbeelding afwijken

Tasarım örnekten
farklılık gösterebilir



3m-12m
P7-9



6m+
P10-25

Floor seat mode

Mode Siège au sol

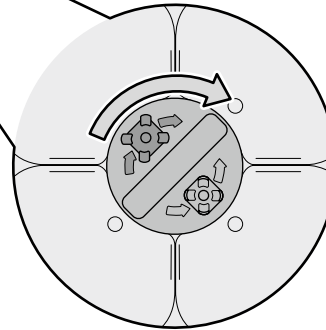
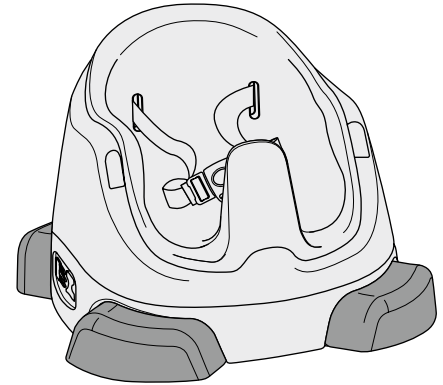
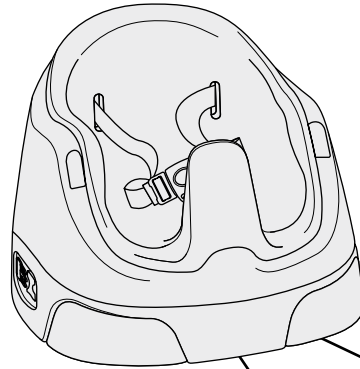
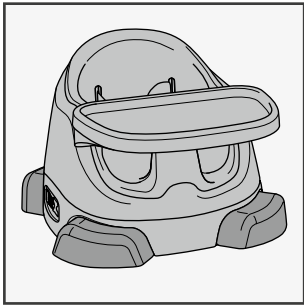
Se puede usar como
asiento de suelo

Bodensitzmodus

Modalità seggiolino
con base a pavimento

Gebruik als vloerzitje

Yer koltuğu modu



Using the harness

Utilisation du harnais

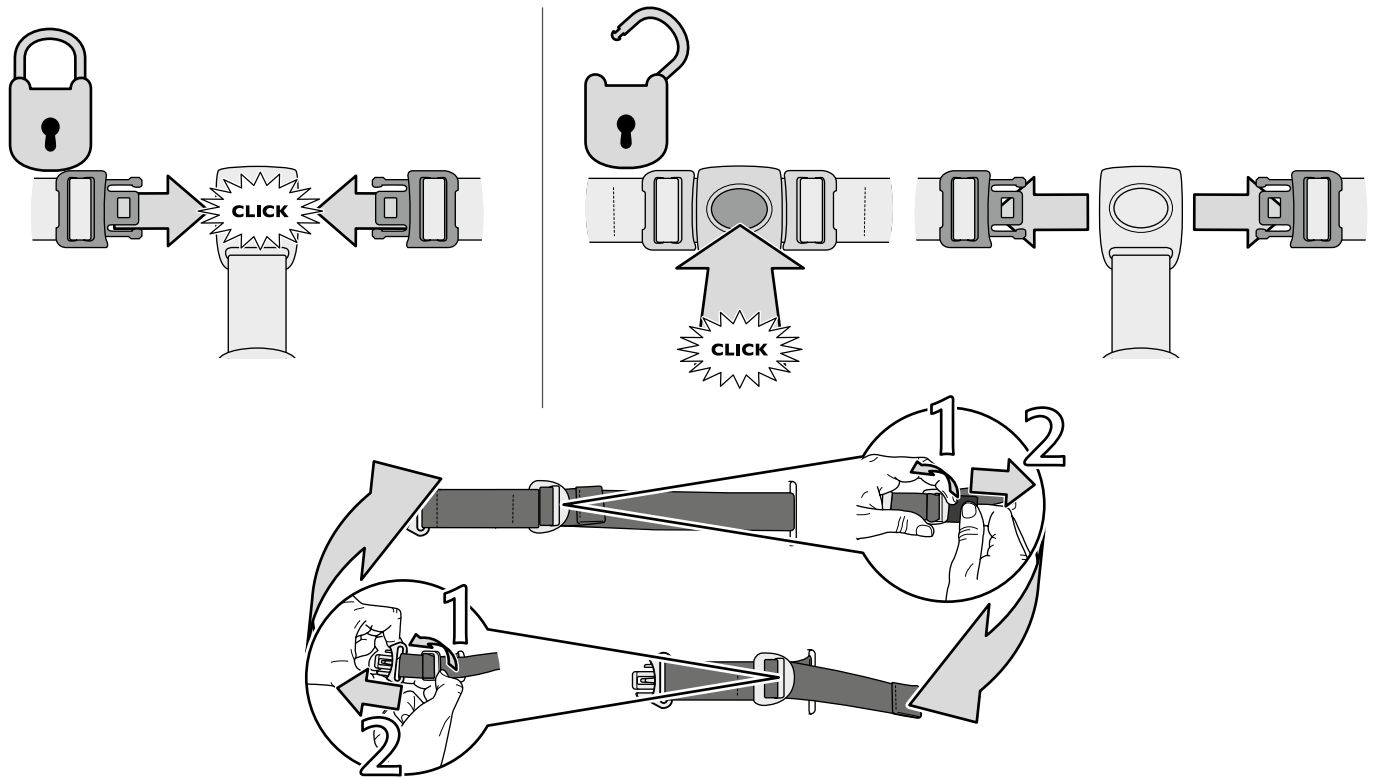
Utilizar el arnés

Verwendung
des geschirrs

Come usare
l'imbracatura

Gebruik gordel

Kemerlerin kullanımı



Fitting the tray

Mise en place
de la tablette

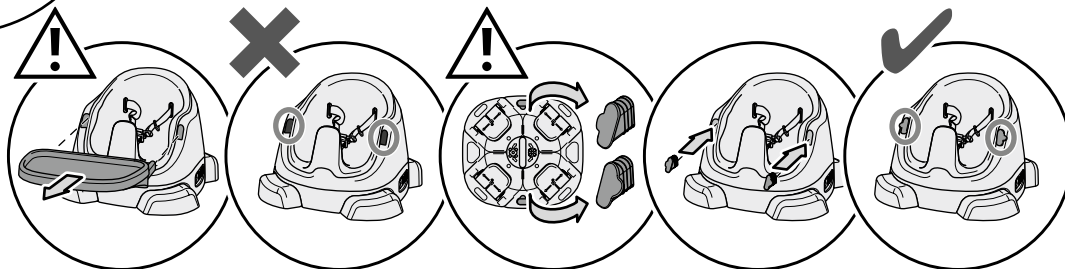
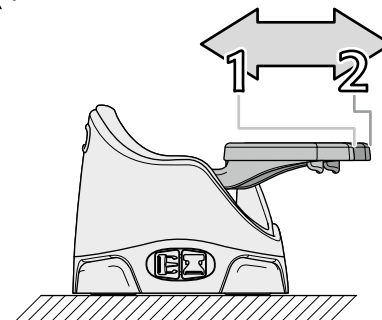
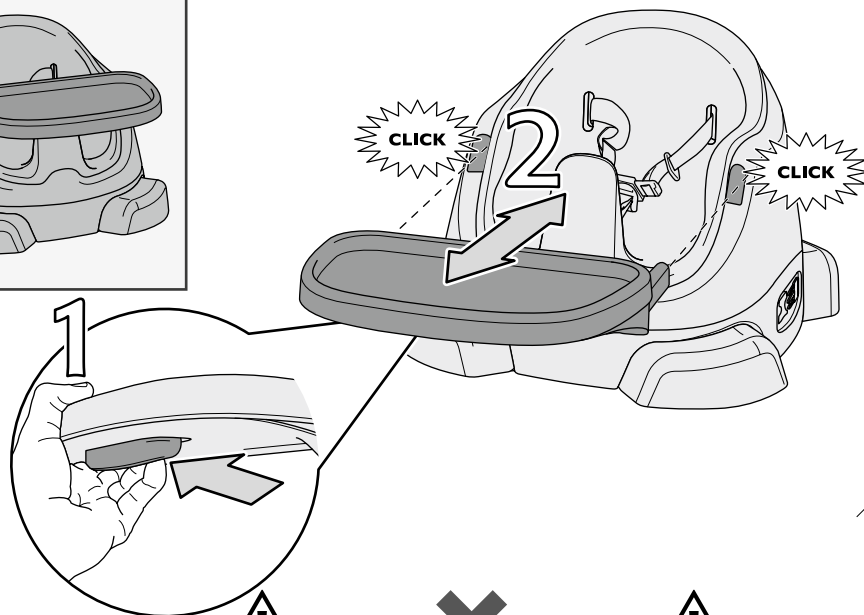
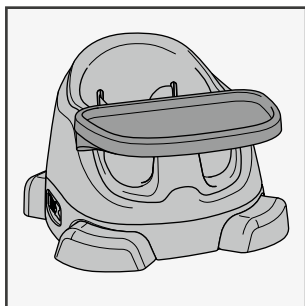
Colocar la bandeja

Anbringen
des tablett

Installazione
del vassoio

Het blad aanbrengen

Tepsinin bağlanması



Chair mounted seat mode

Rehausseur à monter
sur une chaise

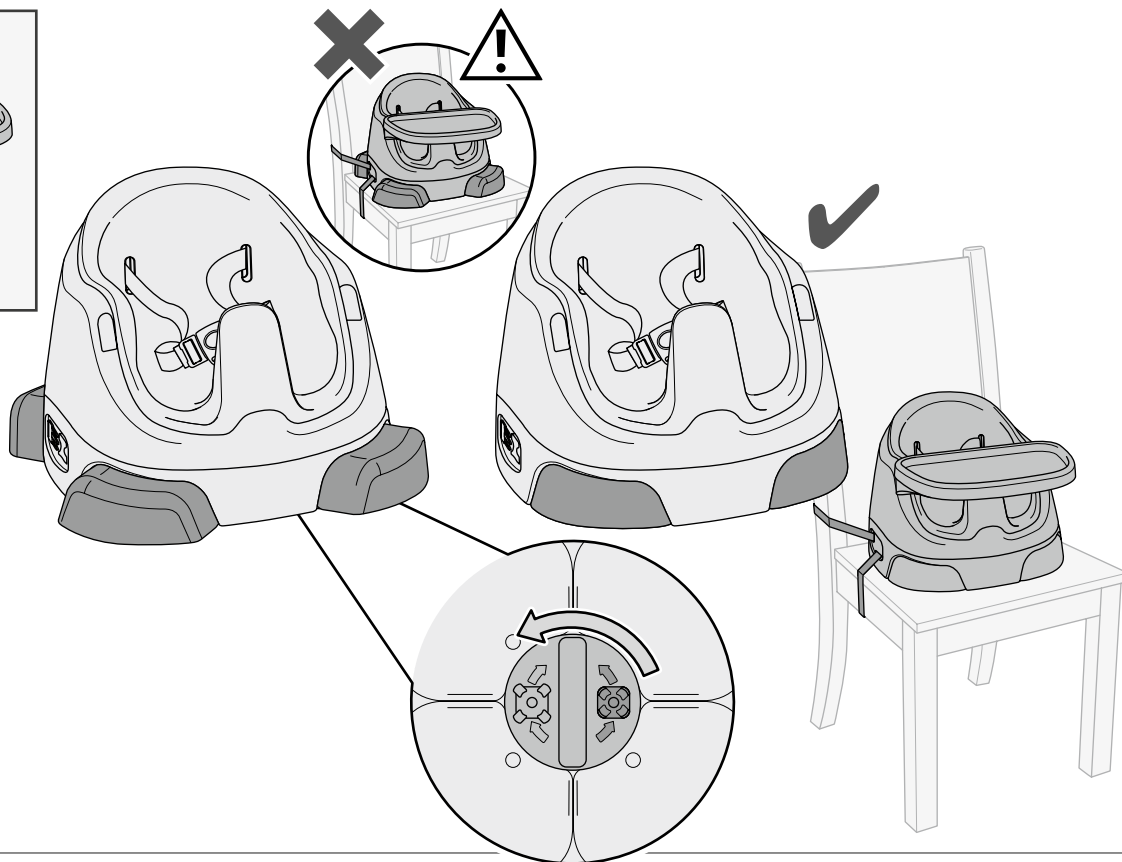
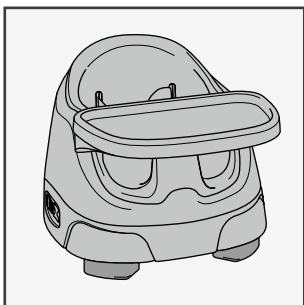
Asiento para
colocar sobre silla

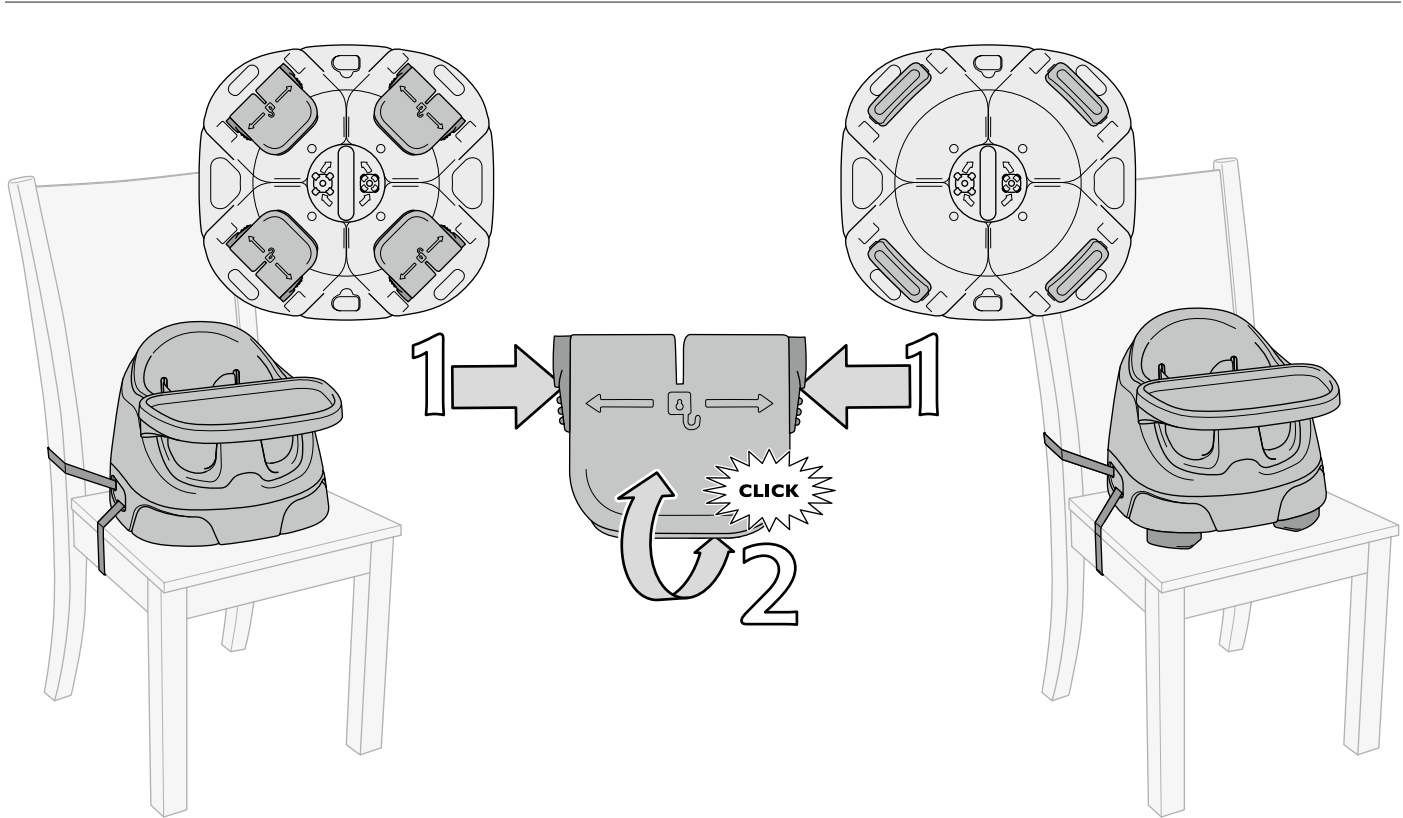
Sitzerhöhungsmodus

Modalità riduttore
da sedia

Stoelverhogingsstand

Sandalyeye takılan
koftuk modu





Secure to an adult seat

Fixer à une chaise pour adultes

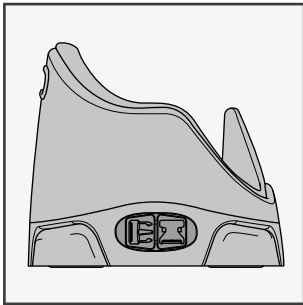
Sujetarlo a una silla para adultos

An einem Stuhl für Erwachsene befestigen

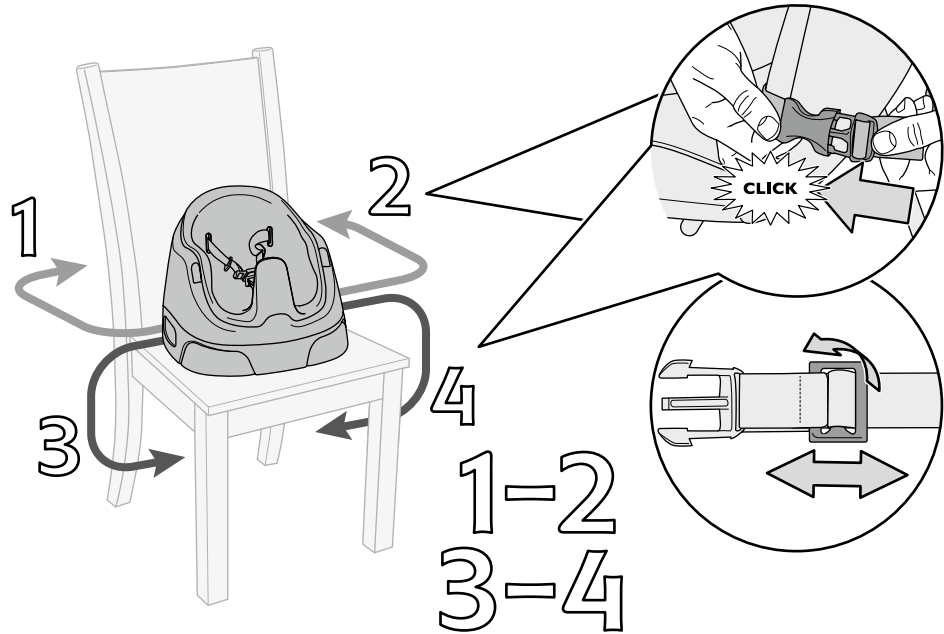
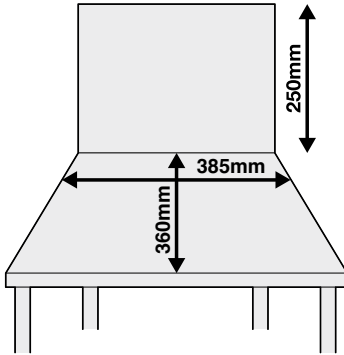
Fissare a un sedile per adulti

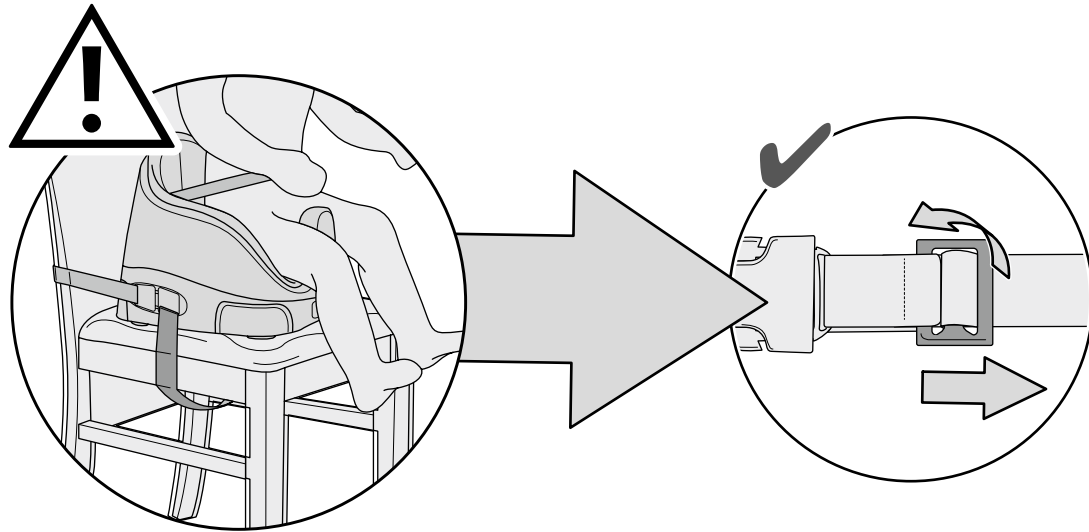
Bevestigen op een stoel voor volwassenen

Yetişkin sandalyesine sabitleme



 **Min Dim**





Once your child outgrows the seat pad insert

Une fois que votre enfant devient trop grand pour le rembourrage du siège

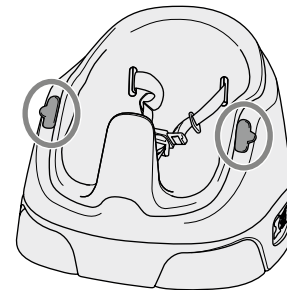
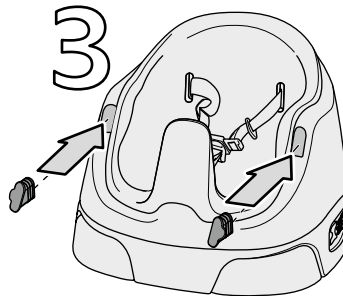
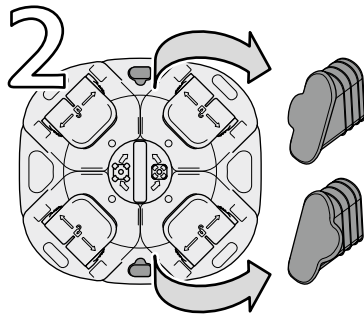
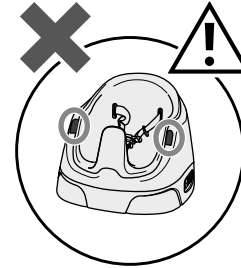
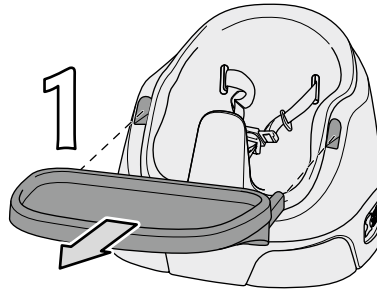
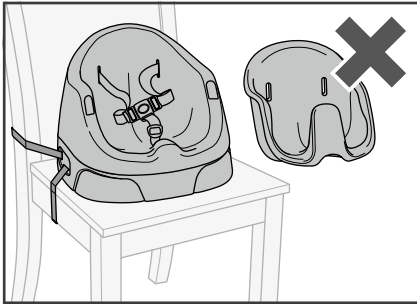
Cuando el inserto acolchado le quede pequeño a su hijo

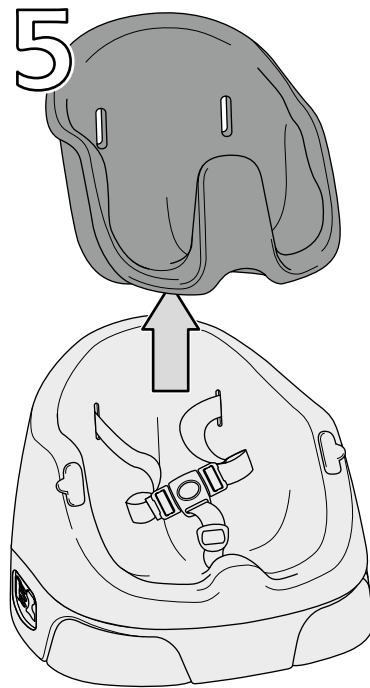
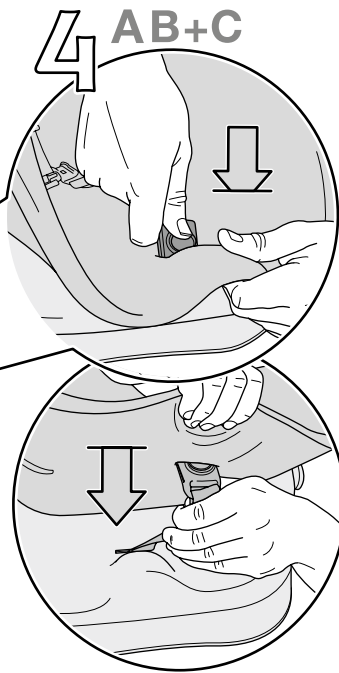
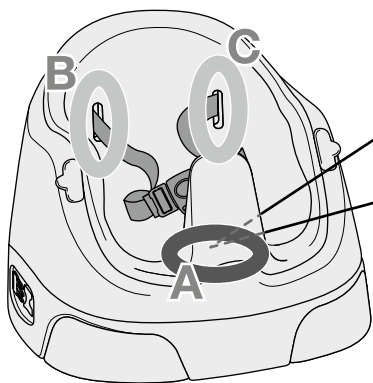
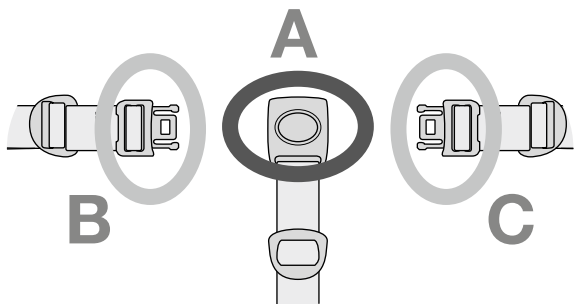
Wenn Ihr Kind aus dem Einsatz für das Sitzpolster herauswächst

Quando il bambino diventa troppo grande per l'imbottitura

Zodra uw kind het inzetstuk ontgroeit

Çocuğunuz koltuk pedi iç parçasına sığmayacak kadar büyüdüğünde





Once your child outgrows the seat pad insert

Une fois que votre enfant devient trop grand pour le rembourrage du siège

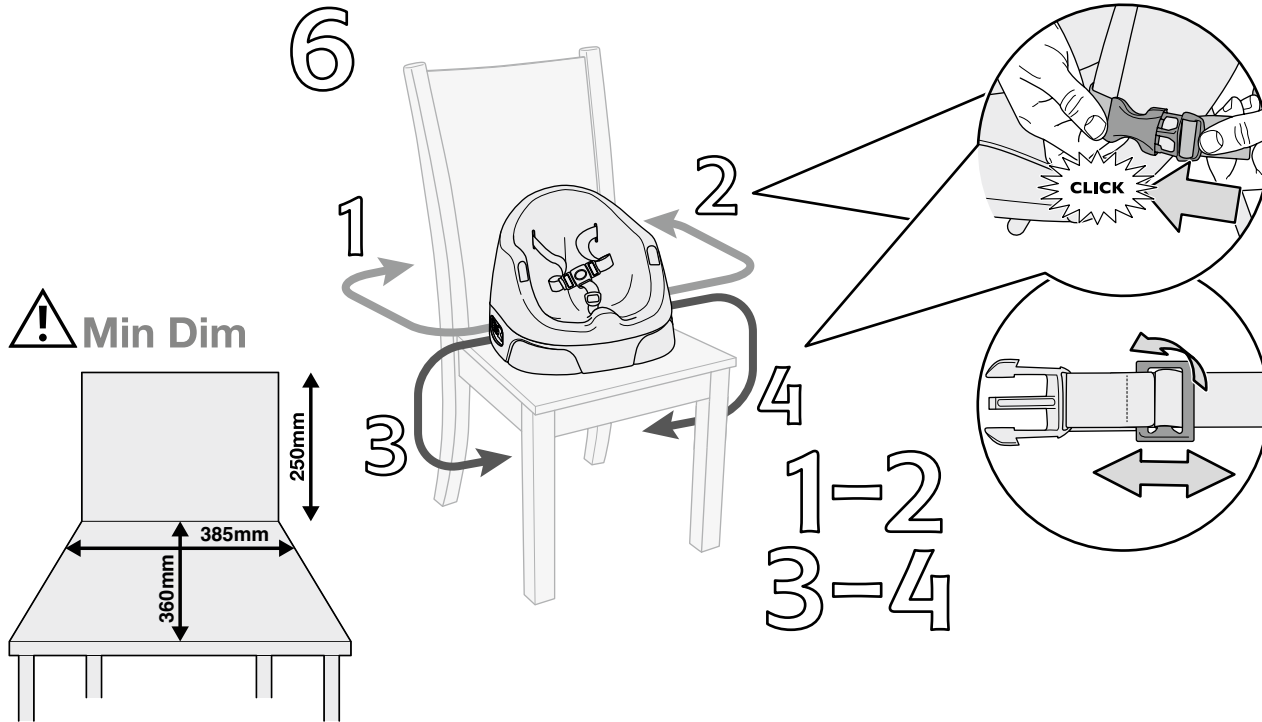
Cuando el inserto acolchado le quede pequeño a su hijo

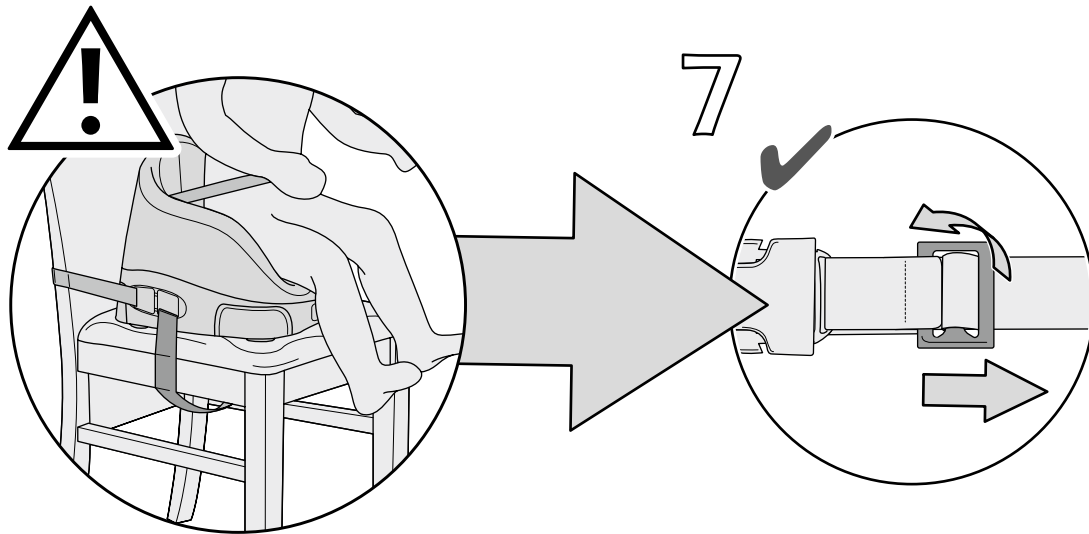
Wenn Ihr Kind aus dem Einsatz für das Sitzpolster herauswächst

Quando il bambino diventa troppo grande per l'imbottitura

Zodra uw kind het inzetstuk ontgroeit

Çocuğunuz koltuk pedi iç parçasına sığmayacak kadar büyüdüğünde





Once your child outgrows the seat pad insert

Une fois que votre enfant devient trop grand pour le rembourrage du siège

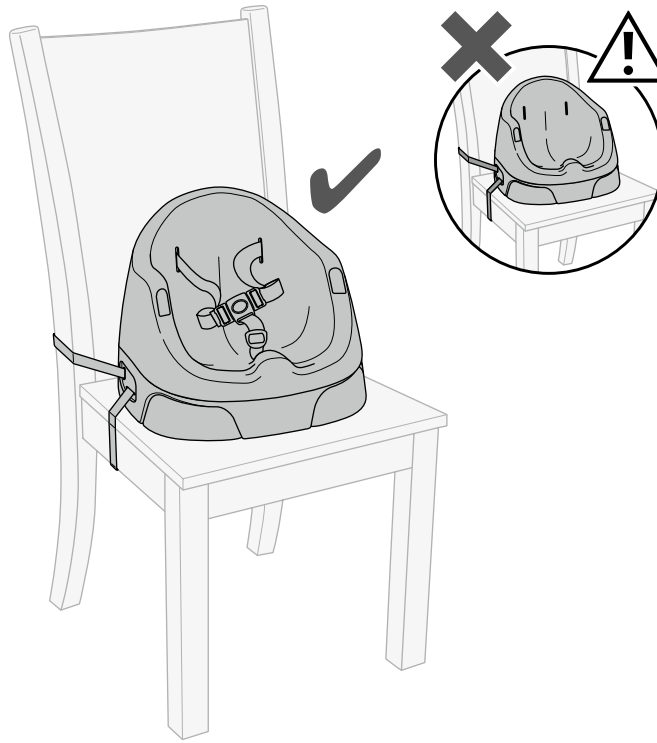
Cuando el inserto acolchado le quede pequeño a su hijo

Wenn Ihr Kind aus dem Einsatz für das Sitzpolster herauswächst

Quando il bambino diventa troppo grande per l'imbottitura

Zodra uw kind het inzetstuk ontgroeit

Çocuğunuz koltuk pedi iç parçasına sığmayacak kadar büyüdüğünde



Moving the seat

Déplacer le siège

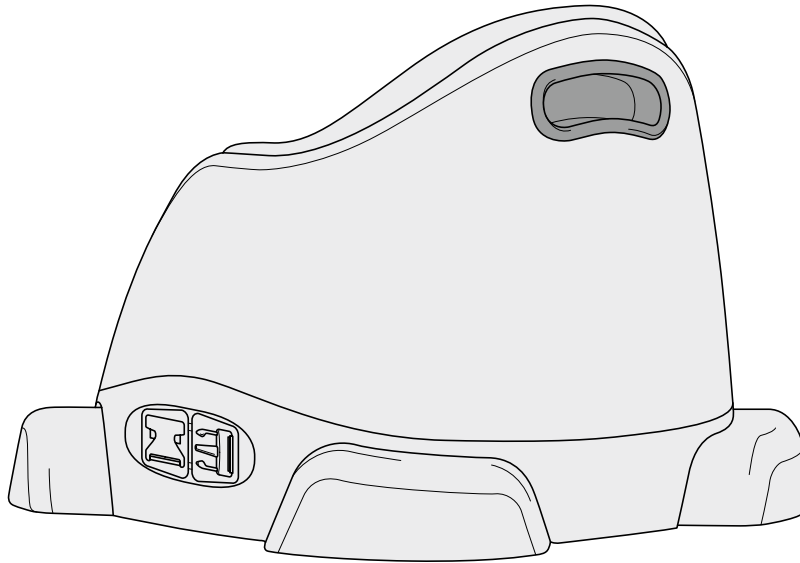
Mover la silla

Bewegen des Sitzes

Spostare il seggiolino

Het zitje verzetten

Koltuğun hareket ettirilmesi



Store away chair attachment system after use

Ranger le système de fixation de la chaise après utilisation

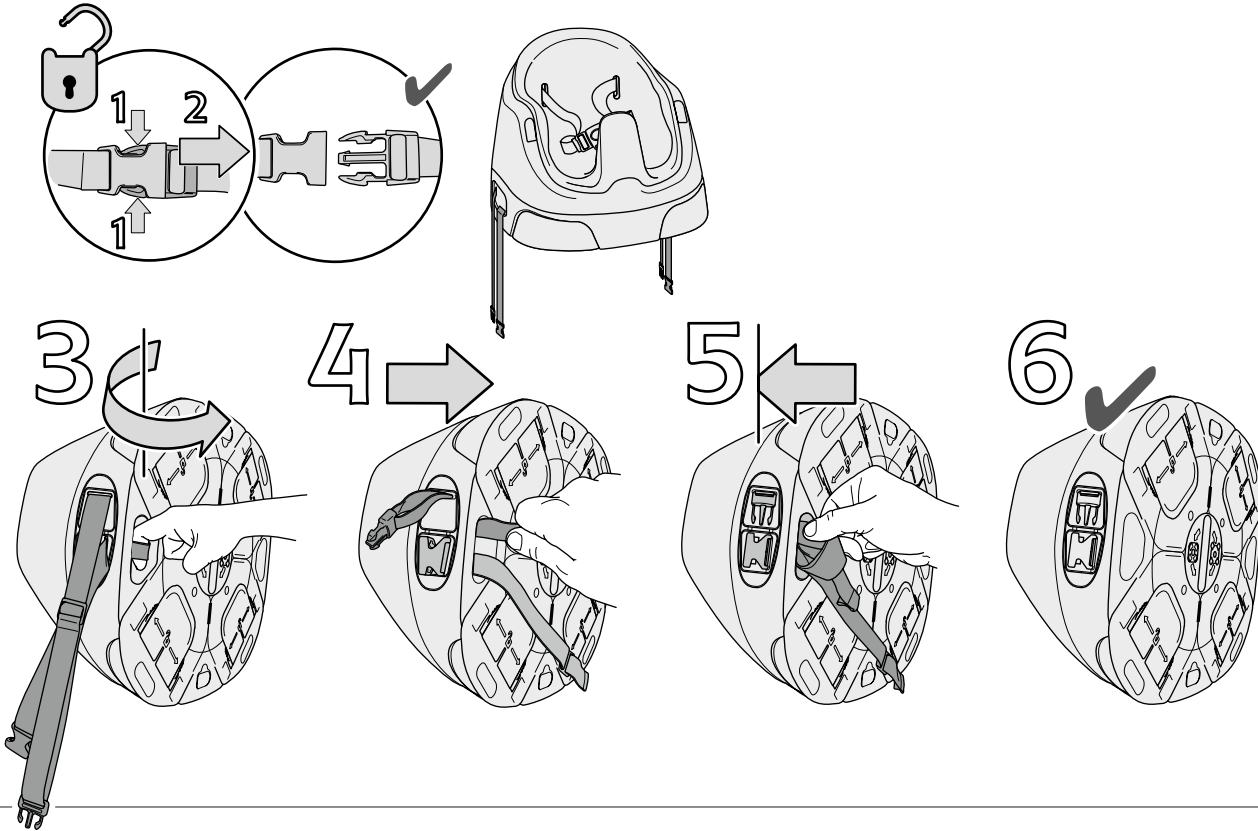
Guarde el sistema de sujeción de la silla después de usarlo

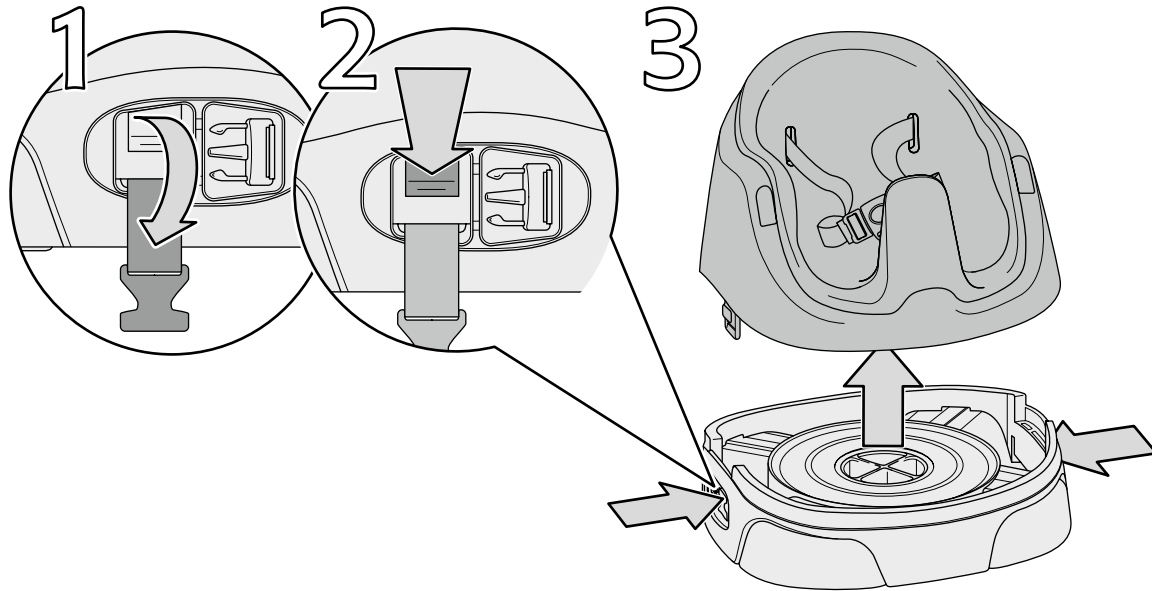
Stuhlbefestigungssystem nach Gebrauch abnehmen

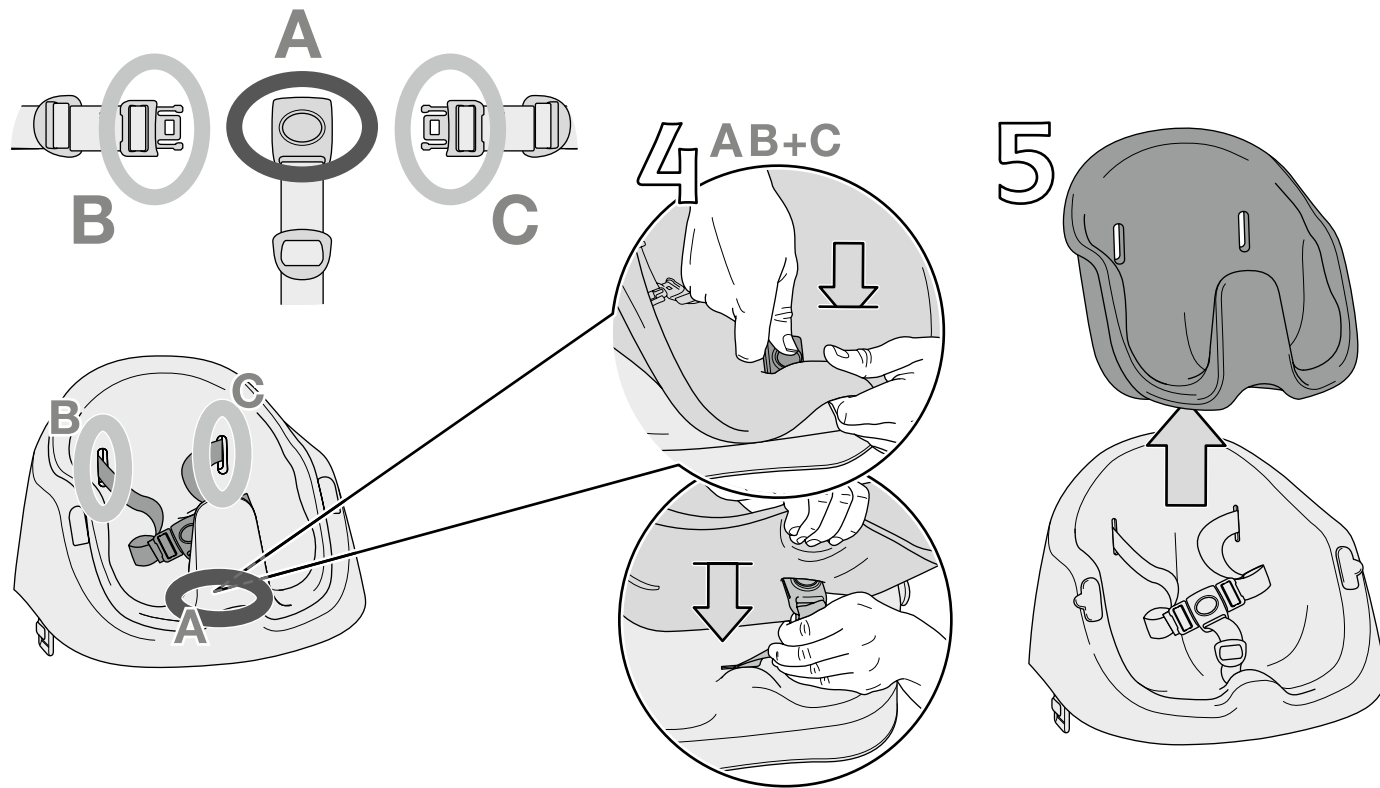
Riporre il sistema di fissaggio alla sedia dopo l'uso

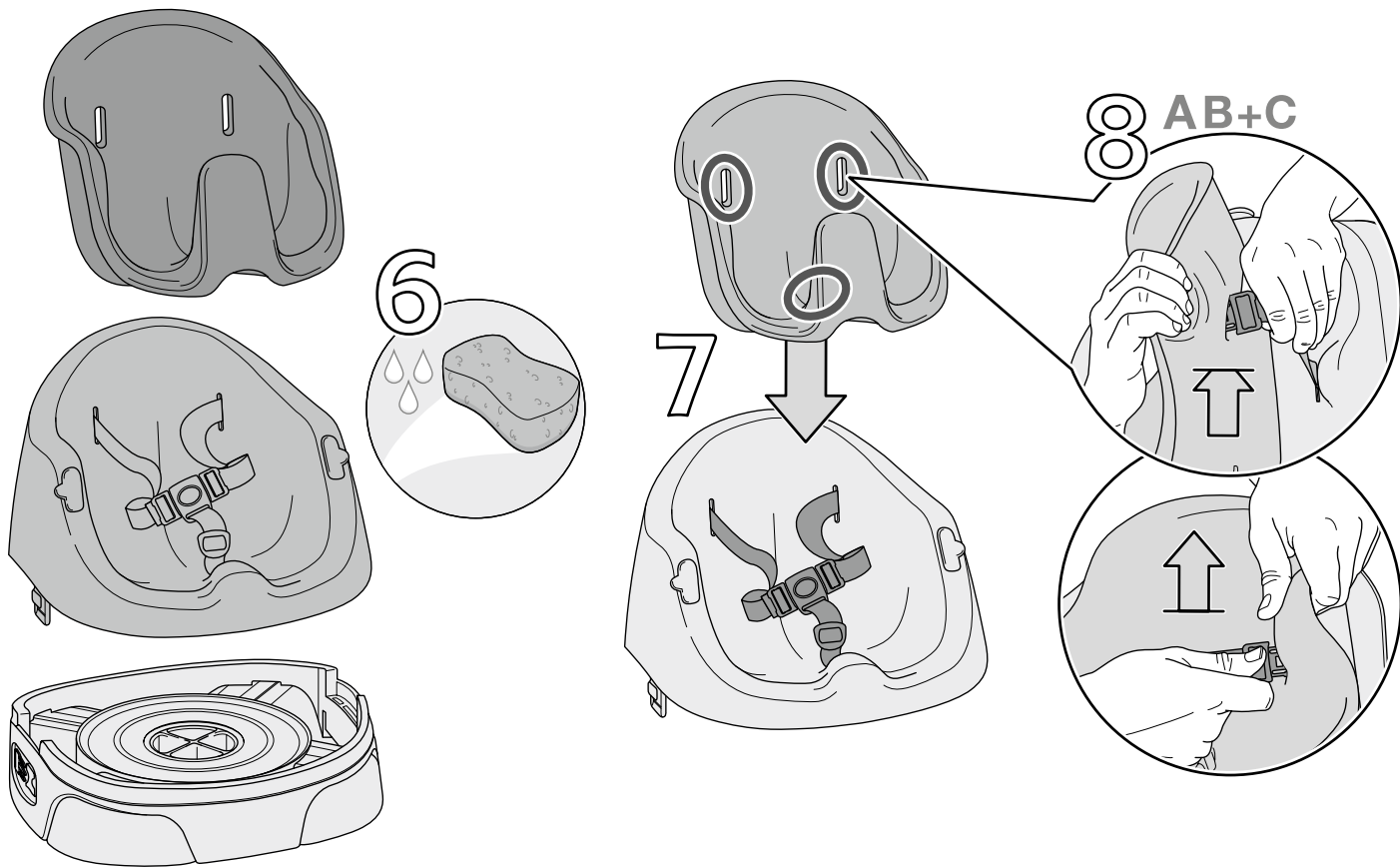
Berg het stoelbevestigingssysteem na gebruik op

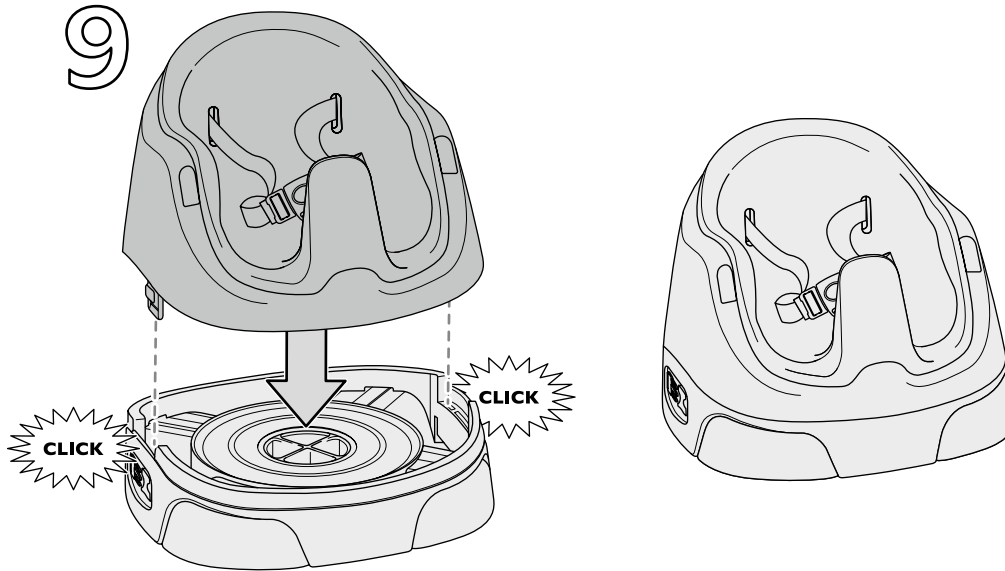
Kullandıktan sonra sandalye bağlantı sistemini kaldırıp kenara koyun











Finished

Fini

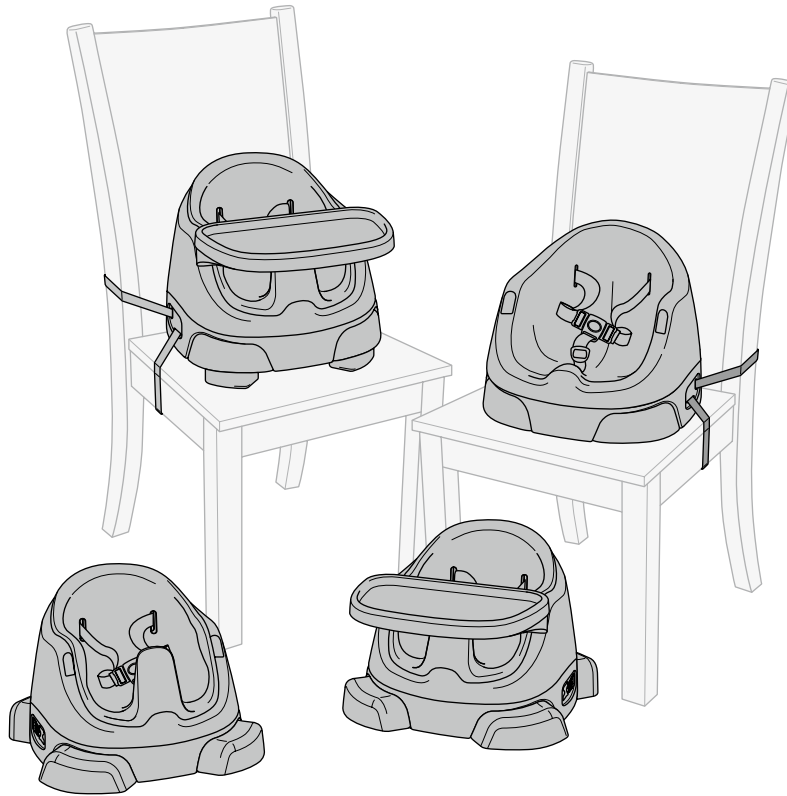
Concludo

Fertig

Finito

Voltooid

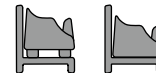
Bitti





WARNING:

- Use only on the floor.
- Prevent falls, Never use on any uneven or elevated surfaces e.g. tables, chairs or counter tops.
- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.
- This seat should be used only for short periods of time.
- Do not place or position the seat near any item which could present a danger of suffocation, strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc or falling objects.
- Do not place the seat near strong heat sources or in direct strong sunlight.
- Do not use until your baby can support their own head.
- Do not use as a booster seat or car seat.
- Do not use in water.
- Do not transport the seat with baby in.
- This product is intended for children who can support their own head (approx 3 months).
- Do not use the seat if any part is broken, torn or missing
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Bug must be used with the pad insert fitted when used as a floor seat.
- When the tray is not in use, insert the tray hole plugs (stored in the base). Always replace the tray hole plugs in their storage area in the base when not in use.



WARNING:

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.
- Always use the chair attachment system and ensure it is correctly fitted before use.
- Always check the security and the stability of the product on the adult chair before use.
- Do not use this product on stools or benches.

Cautions and Hazards

- This product is intended for children able to sit unaided (minimum 6 months) and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg.
- Position the adult chair with the chair mounted seat placed in a position where the child is not able to use its feet to push against the table or any other structure as this can cause the adult chair supporting the chair mounted seat to tip over.
- Do not use the chair mounted seat if any part is broken, torn or missing.
- Do not use any replacement parts or accessories other than those approved by or supplied by Mamas & Papas.
- Always use the restraint system and the chair attachment system.
- Do not use in water or as a bath seat.
- Always retract chair attachment system after use.
- When the tray is not in use, insert the tray hole plugs (stored in the base). Always replace the tray hole plugs in their storage area in the base when not in use.
- Once your child outgrows the pad insert, this can be removed. Please follow the instructions for safe removal.

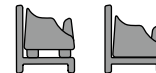
Care and Maintenance

- Wipe down all plastic parts with a damp cloth using mild soap.
- Light soiling of the seat pad can be removed with a damp cloth using mild soap.
- Do not use any strong detergents or abrasive materials to clean this product.
- Ensure all parts are thoroughly dry before use.



AVERTISSEMENTS:

- À utiliser seulement au sol.
- Évitez les chutes. N'utilisez jamais le siège moulé pour bébé sur des surfaces inégales ou en hauteur (tables, chaises, comptoirs, etc.).
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue et s'assurer qu'il est correctement ajusté.
- Il est conseillé de n'utiliser ce siège que pendant de courtes durées.
- Ne placez pas ni ne positionnez le siège à proximité de tout objet susceptible de présenter un danger de suffocation ou d'étranglement (chaînes, cordes destinées aux stores/rideaux, etc., et/ou objets qui risquent de tomber).
- Ne placez pas le siège près d'une source de chaleur intense et tenez-le à l'abri des rayons directs du soleil.
- N'utilisez pas le siège avant que votre bébé ne soit capable de tenir sa tête.
- N'utilisez pas le siège comme siège rehausseur ou siège d'automobile pour bébé.
- N'utilisez pas le siège dans l'eau.
- Ne transportez pas le siège une fois que votre bébé y est assis.
- Ce produit est conçu pour les enfants qui peuvent tenir leur tête tous seuls (environ 3 mois).
- Interdiction d'utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Le Bug doit être utilisé avec le coussinet en place lorsqu'il est utilisé comme siège au sol.
- Quand le plateau n'est pas utilisé, insérez les bouchons des trous du plateau (rangés dans la base). Remplacez toujours les bouchons des trous du plateau dans leur espace de rangement dans la base lorsqu'ils ne sont pas utilisés.



AVERTISSEMENTS:

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue et s'assurer qu'il est correctement ajusté.
- Toujours utiliser le système d'attache à la chaise et s'assurer qu'il est correctement ajusté.
- Toujours vérifier la sûreté et la stabilité du produit sur la chaise pour adulte avant son utilisation.
- Ne pas utiliser ce produit sur des tabourets ou des bancs.

Précautions et Risques

- Ce produit est conçu pour les enfants capables de s'asseoir sans aide et jusqu'à 3 ans ou d'un poids maximum de 15 kg.
- Positionner la chaise adulte en y posant dessus le siège à monter sur chaise de telle sorte que l'enfant ne puisse pas se servir de ses pieds pour pousser contre la table ou toute autre structure, au risque sinon de faire basculer la chaise sur laquelle le siège à monter sur chaise est fixé.
- Interdiction d'utiliser le siège à monter sur chaise si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux approuvés ou fournis par Mamas & Papas.
- Utiliser toujours le système de retenue et le système de fixation à la chaise.
- Ne pas utiliser ce produit dans de l'eau ou comme un siège de bain.
- Rétractez toujours le système de fixation de la chaise après utilisation.
- Quand le plateau n'est pas utilisé, insérez les bouchons des trous du plateau (rangés dans la base). Remplacez toujours les bouchons des trous du plateau dans leur espace de rangement dans la base lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Une fois que votre enfant devient trop grand pour le rembourrage du siège, celui-ci peut être retiré. Veuillez suivre les instructions pour un retrait en toute sécurité.

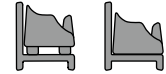
Entretien et Maintenance

- Essuyer les pièces en plastique à l'aide d'un chiffon humide avec du savon doux.
- Enlever les salissures légères du coussin du siège à l'aide d'un chiffon humide avec du savon doux.
- Ne pas utiliser de détergents forts ni de produits abrasifs pour nettoyer ce produit.
- S'assurer que toutes les pièces sont parfaitement sèches avant de les utiliser.



⚠️ ADVERTENCIA:

- Úselo en el suelo únicamente.
- Evite caídas. No utilice nunca el producto sobre superficies desiguales o elevadas como mesas, sillas o mostradores.
- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utilizar siempre los sistemas de retención del niño y de sujeción de la silla.
- Sólo se debe usar este asiento para periodos cortos de tiempo.
- No coloque ni sitúe el asiento cerca de ningún elemento que pueda suponer un peligro de asfixia, estrangulamiento (como cuerdas, cordones de cortinas/persianas, etc.) u objetos que puedan caerse.
- No coloque el asiento cerca de fuentes de calor fuerte o directamente bajo la luz del sol.
- No utilice este producto hasta que el bebé pueda sujetar bien la cabeza.
- No lo use como trona ni como silla de seguridad para el coche.
- No lo utilice en el agua.
- No transporte el asiento con el bebé sentado en él.
- Este producto ha sido diseñado para niños que ya sujeten la cabeza (aproximadamente 3 meses).
- No utilice el asiento de si alguna pieza está rota o estropeada o si falta alguna pieza.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto diferentes a las aprobadas por el fabricante.
- Cuando se use el Bug como asiento de suelo se debe colocar el inserto acolchado.
- Cuando no utilice la bandeja, inserte los tapones para orificios de la bandeja (guardados en la base). Guarde siempre los tapones en el espacio de almacenamiento provisto en la base cuando no los utilice.



! ADVERTENCIA:

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utilizar siempre los sistemas de retención del niño y de sujeción de la silla.
- Garantizar que el sistema de sujeción de la silla está correctamente instalado y ajustado antes de la utilización.
- Verificar siempre la seguridad y la estabilidad del asiento montado en la silla antes de la utilización.
- No utilizar este elevador de asiento sobre taburetes o bancos.

Precauciones y Peligros

- El producto está pensado para niños capaces de sentarse solos y de hasta un máximo de 3 años y 15 kilos de peso.
- Coloque la silla de adulto con el asiento de silla colocado en una posición en la que el niño no pueda usar los pies para apoyarse y presionar contra la mesa ni ninguna otra superficie ya que podría provocar que vuelque la silla de adulto sobre la que va el asiento de silla.
- No utilice el asiento de silla si alguna pieza está rota o estropeada o si falta alguna pieza.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto diferentes a los aprobados o suministrados por Mamas & Papas.
- Utilice siempre el sistema de sujeción de la silla y asegúrese de que esté correctamente colocado antes de su uso.
- No utilizar en el agua o como una silla de baño.
- Retire siempre el sistema de sujeción de la silla después de usarla.
- Cuando no utilice la bandeja, inserte los tapones para orificios de la bandeja (guardados en la base). Guarde siempre los tapones en el espacio de almacenamiento provisto en la base cuando no los utilice.
- Puede retirar el inserto acolchado cuando le quede pequeño a su hijo. Siga las instrucciones para retirarlo de forma segura.

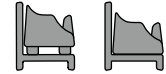
Cuidado y Mantenimiento

- Limpie todas las partes plásticas con un trapo húmedo utilizando un detergente suave.
- Se pueden limpiar pequeñas manchas del asiento con un trapo húmedo utilizando un jabón suave.
- No use detergentes fuertes ni materiales abrasivos para limpiar este producto.
- Asegúrese de que todas las partes están bien secas antes de su uso.



WARNUNG:

- Nur auf dem Fußboden verwenden.
- Um Unfälle zu vermeiden, nie auf einen unebenen Boden oder auf hoch liegende Oberflächen wie Tische, Stühle oder Arbeitsplatten stellen.
- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist.
- Dieser Sitz sollte jeweils nur für kurze Zeitabschnitte benutzt werden.
- Den Sitz nicht in die Nähe von Gegenständen stellen, die ein Erstickungs- oder Strangulierungsrisiko bergen, wie Schnüre, Rollo-/Gardinenkordeln usw., oder die herabfallen könnten.
- Den Sitz nicht in die Nähe von starken Wärmequellen oder in direktes starkes Sonnenlicht stellen.
- Erst dann benutzen, wenn das Baby den Kopf selbst hochhalten kann.
- Nicht als Booster- oder Auto-Kindersitz verwenden.
- Nicht im Wasser verwenden.
- Sitz nicht transportieren, wenn das Baby in ihm sitzt.
- Dieses Produkt ist für Kinder gedacht, die selbst den Kopf hochhalten können (ab ca. 3 Monaten).
- Den Sitz nicht verwenden, wenn irgendwelche Teile beschädigt oder eingerissen sind bzw. fehlen.
- Nur vom Hersteller zugelassene Ersatz- und Zubehörteile verwenden.
- Bei Nutzung als Bodensitz muss der Bug mit dem Kisseinsatz verwendet werden.
- Wenn das Tablett nicht verwendet wird, setzen Sie die Stopfen in die Löcher für die Tablethalterung ein (die Stopfen werden in der Basis aufbewahrt). Legen Sie die Stopfen für die Tablethalterung immer in den Aufbewahrungsbereich, wenn sie nicht verwendet werden.



! WARNUNG:

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist.
- Verwenden Sie immer das System zur Befestigung am Stuhl und stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung immer die Sicherheit und Stabilität des fertig am Stuhl montierten Produktes.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht auf Hockern oder Bänken.

Vorsichtsmaßnahmen und Gefahren

- Dieses Produkt ist für Kinder bestimmt, die ohne Hilfe sitzen können (mindestens 6 Monate), bis zum Alter von 36 Monaten oder bis zu einem Höchstgewicht von 15 kg.
- Platzieren Sie den Erwachsenenstuhl mit montiertem Sitz so, dass das Kind nicht in der Lage ist, seine Füße gegen den Tisch oder eine sonstige Fläche abzustützen, da sonst der Erwachsenenstuhl, auf dem der Sitz montiert ist, umkippen könnte.
- Den Stuhlmontage-Sitz nicht verwenden, wenn irgendwelche Teile beschädigt oder eingerissen sind bzw. fehlen.
- Nur von Mamas & Papas angebotene oder zugelassene Ersatz- und Zubehörteile verwenden.
- Immer den Sicherheitsgurt und das Stuhlmontagesystem verwenden.
- Nicht im Wasser oder als Badesitz verwenden.
- Ziehen Sie das Stuhlbefestigungssystem nach Gebrauch immer zurück.
- Wenn das Tablett nicht verwendet wird, setzen Sie die Stopfen in die Löcher für die Tablethalterung ein (die Stopfen werden in der Basis aufbewahrt). Legen Sie die Stopfen für die Tablethalterung immer in den Aufbewahrungsbereich, wenn sie nicht verwendet werden.
- Wenn Ihr Kind aus dem Kisseinsatz herauswächst, kann dieser entfernt werden. Bitte befolgen Sie die Anleitung für sicheres Entfernen.

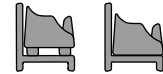
Wartung und Pflege

- Alle Kunststoff- mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlauge abwischen.
- Leichte Verschmutzungen des Sitzpolsters können mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlauge entfernt werden.
- Zur Reinigung dieses Produkts keine scharfen Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.
- Vor Gebrauch sicherstellen, dass alle Teile wirklich trocken sind.



AVVERTENZA:

- Usare solo sul pavimento.
- Al fine di evitare cadute e lesioni, non utilizzare il prodotto su superfici irregolari o sollevate da terra come tavoli, sedie o ripiani.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta e assicurarsi che sia correttamente assemblato e regolato.
- Utilizzare questo seggiolino solo per brevi periodi di tempo.
- Non sistemare o posizionare il seggiolino accanto a oggetti che possono essere potenziale causa di soffocamento o strangolamento come lacci, cordoncini di tapparelle/tende, ecc. od oggetti che potrebbero cadere.
- Non posizionare il seggiolino accanto a sorgenti di calore elevato o alla luce diretta del sole qualora questa sia particolarmente forte.
- Non utilizzare fino a quando il bambino non è in grado di sostenere la testa.
- Non utilizzare come riduttore o seggiolino auto.
- Non utilizzare nell'acqua.
- Non trasportare il seggiolino con il bambino seduto sopra.
- Prodotto adatto ai bambini che sono in grado di sostenere la testa (circa 3 mesi).
- Non utilizzare il seggiolino in caso di componenti danneggiati, lacerati o mancanti.
- Utilizzare esclusivamente accessori o ricambi approvati dal produttore.
- Se utilizzato in modalità seggiolino con base a pavimento, Bug deve essere utilizzato con l'imbottitura fissata.
- Quando il vassoio non è in uso, inserire i tappi conservati nella base. Quando i tappi non sono utilizzati, ricollocarli sempre nell'apposito vano nella base.



AVVERTENZA:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta e assicurarsi che sia correttamente assemblato e regolato.
- Utilizzare sempre il sistema di fissaggio alla sedia e assicurarsi prima dell'uso che sia fissato correttamente.
- Prima dell'uso, verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto sulla sedia.
- Non utilizzare questo prodotto su sgabelli o panche.

Avvertenze e pericoli

- Prodotto destinato a bambini che siano in grado di stare seduti senza l'aiuto di un adulto (minimo 6 mesi), fino di 36 mesi o a un massimo di 15 kg di peso.
- Posizionare la sedia da adulti con il seggiolino da sedia in una posizione che non consenta al bambino di spingersi facendo leva sul tavolo o su qualsiasi altra struttura con i piedini in quanto ciò potrebbe causare il ribaltamento della sedia sulla quale è installato il seggiolino.
- Non utilizzare il seggiolino da sedia in caso di componenti danneggiati, lacerati o mancanti.
- Non usare parti di ricambio o accessori diversi da quelli approvati o forniti da Mamas & Papas.
- Usare sempre l'imbracatura e il sistema di fissaggio alla sedia.
- Non utilizzare nell'acqua o come seduta bagno.
- Retrarre sempre il sistema di fissaggio alla sedia dopo l'uso.
- Quando il vassoio non è in uso, inserire i tappi conservati nella base. Quando i tappi non sono utilizzati, ricollocarli sempre nell'apposito vano nella base.
- Quando il bambino diventa troppo grande per l'imbottitura, questa può essere rimossa. Seguire le istruzioni per rimuoverla in sicurezza.

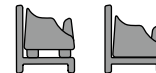
Cura e Manutenzione

- Pulire i componenti in plastica con un panno umido e un detergente neutro.
- Lo sporco leggero della seduta può essere rimosso con un panno umido e un detergente neutro.
- Non applicare detersivi aggressivi o materiali abrasivi per la pulizia del prodotto.
- Accertarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti prima dell'uso.



WAARSCHUWING:

- Gebruik uitsluitend op de vloer.
- Voorkom vallen. Nooit gebruiken op enig ongelijk of verhoogd oppervlak, bijv. een tafel, een stoel of boven op het aanrecht.
- Nooit het kind zonder toezicht laten.
- Gebruik altijd het veiligheidstuigje. Controleer of het tuigje juist is vastgemaakt.
- Gebruik dit stoeltje alleen voor korte periodes.
- Het stoeltje niet in de buurt plaatsen van enig voorwerp dat gevaar voor verstikking of wurging kan inhouden, zoals een snoer, een rolgordijn-/gordijnkoord enz. of bij voorwerpen die naar beneden kunnen vallen.
- Plaats het stoeltje niet in de buurt van sterke hittebronnen of in sterk, direct zonlicht.
- Niet gebruiken totdat uw baby zijn/haar hoofdje zelfstandig rechtop kan houden.
- Niet als stoelverhoger of als autostoel gebruiken.
- Niet in water gebruiken.
- Het stoeltje niet vervoeren met de baby erin.
- Dit product is bedoeld voor kindjes die hun hoofdje zelf rechtop kunnen houden (ongeveer 3 maanden).
- De stoel niet gebruiken als een onderdeel is gebroken, is gescheurd of ontbreekt.
- Gebruik alleen accessoires of vervangende onderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Baby Bug moet worden gebruikt met het inzetstuk aangebracht bij gebruik als grondzitje.
- Als het blad niet in gebruik is, plaats dan de pluggen in de gaten (bewaard in het onderstel). Bewaar de pluggen altijd in de opslagruimte in het onderstel als ze niet worden gebruikt.



WAARSCHUWING:

- Nooit het kind zonder toezicht laten.
- Gebruik altijd het veiligheidstuigje. Controleer of het tuigje juist is vastgemaakt.
- Altijd het stoelbevestigingssysteem gebruiken en voor gebruik controleren of alles goed vast zit.
- Voor gebruik altijd controleren of het product goed en veilig op de stoel voor volwassen is bevestigd.
- Dit product niet op krukjes of banken gebruiken.

Waarschuwingen en gevaren

- Dit product is bedoeld voor kinderen tot 36 maanden of van maximaal 15 kg, die zelfstandig kunnen zitten (minimaal 6 maanden).
- Zet de stoel met de stoelverhoger erop op een plaats waar het kind niet met de voeten tegen een tafel of een andere structuur kan duwen; de stoel met de stoelverhoger zou dan kunnen omvallen.
- De stoelverhoger niet gebruiken als een onderdeel is gebroken, is gescheurd of ontbreekt.
- Gebruik alleen vervangende onderdelen of accessoires die zijn goedgekeurd en geleverd door Mamas & Papas.
- Gebruik altijd het gordelsysteem en het stoelbevestigingssysteem.
- Niet in water gebruiken of als een badzitje.
- Trek het stoelbevestigingssysteem na gebruik altijd in.
- Als het blad niet in gebruik is, plaats dan de pluggen in de gaten (bewaard in het onderstel). Bewaar de pluggen altijd in de opslagruimte in het onderstel als ze niet worden gebruikt.
- Zodra uw kind te groot wordt voor het inzetstuk, kan deze worden verwijderd. Volg de instructies voor veilige verwijdering.

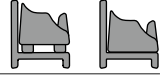
Reiniging en Onderhoud

- Neem alle plastic delen af met een vochtige doek en een milde zeep.
- Licht vuil op het zitkussentje kan worden verwijderd met een vochtige doek en een milde zeep.
- Gebruik geen sterk reinigingsmiddel of schurende materialen om dit product schoon te maken.
- Zorg ervoor dat alle delen volledig droog zijn voor gebruik.



⚠ UYARI:

- Sadece yerde kullanın.
- Düşmeleri önleyin, Yüzeyi düz olmayan ya da yerden yüksek olan (örn. masalar, sandalyeler veya tezgah üstleri) zeminlerde asla kullanmayın.
- Çocuğu asla yalnız bırakmayınız
- Daima emniyet kemerlerini kullanınız ve doğru şekilde bağlandığını kontrol ediniz.
- Koltuk sadece kısa süreler için kullanılmalıdır.
- Koltuğu boğulma, düğümleme tehlikesine yol açabilecek (örn. ipler, panjur/perde kayışları, vb.) ya da düşebilecek cisimlerin yakınına koymayın.
- Koltuğu güçlü ısı kaynaklarının ya da doğrudan güçlü güneş ışığının altına koymayın.
- Bebeğiniz kendi başını destekleyebilir duruma gelene kadar kullanmayın.
- Yükseltme koltuğu ya da araba koltuğu olarak kullanmayın.
- Suyun içinde kullanmayın.
- Koltuğu içinde bebek varken taşımayın.
- Bu ürün kendi başını destekleyebilen çocukların kullanımı için tasarlanmıştır(yaklaşık 3 aylık).
- Herhangi bir parçası kırık, kopmuş veya kayıp olan koltuğu kullanmayın.
- Üretici tarafından onaylananlar dışında yedek parçalar ya da aksesuarlar kullanmayın.
- Bug, yer koltuğu olarak kullanıldığında, ped dolgu parçası takılmalıdır.
- Tepsi kullanılmadığında, tepsi deliği kapaklarını takın (alt kısımda bulunur). Kullanılmadıklarında, tepsi deliği kapaklarını daima alt kısımdaki yerlerine geri koyun.



⚠ UYARI:

- Çocuğu asla yalnız bırakmayınız
- Daima emniyet kemerlerini kullanınız ve doğru şekilde bağlandığını kontrol ediniz.
- Daima sandalye/oturak bağlantı sistemlerini kullanınız ve kullanımdan önce doğru şekilde bağlandığını kontrol ediniz.
- Yetişkin sandalyesi üzerindeki ürünün güvenli olup olmadığını ve dengesini kullanmadan önce daima kontrol ediniz.
- Bu ürünü tabure ya da bank üzerinde kullanmayınız.

Uyarılar ve Tehlikeler

- Bu ürün yardım almadan dik şekilde oturabilen (en az 6 ay), en fazla 36 ay ve 15 kg ağırlığında olan çocuklar içindir.
- Üzerine sandalye monte edilmiş yetişkin sandalyesini çocuğun ayağıyla masayı ya da başka şeyleri itemeyeceği bir yere koyun, çünkü bu, monte edilmiş sandalyeyi desteklemekte olan yetişkin sandalyesinin devrilmesine yol açabilir.
- Herhangi bir parçası kırık, kopmuş veya kayıp olan monte edilmiş sandalyeyi kullanmayın.
- Mamas & Papas tarafından onaylananlar veya tedarik edilenler dışında yedek parçalar ya da aksesuarlar kullanmayın.
- Daima bağlama sistemini ve sandalye bağlantı sistemini kullanın.
- Suyun içinde ya da banyo koltuğu olarak kullanmayın.
- Kullandıktan sonra sandalye bağlantı sistemini daima çıkarın.
- Tepsi kullanılmadığında, tepsi deliği kapaklarını takın (alt kısımda bulunur). Kullanılmadıklarında, tepsi deliği kapaklarını daima alt kısımdaki yerlerine geri koyun.
- Çocuğunuz koltuk pedi iç parçasına sığmayacak kadar büyüdüğünde bu parçayı çıkarabilirsiniz. Güvenli çıkarma için lütfen talimatları izleyin.

Bakım ve Onarım

- Tüm plastik aksamı hafif sabun kullanarak nemli bir bezle silin.
- Oturak pedindeki hafif kirlere hafif sabun kullanılarak nemli bir bezle giderilebilir.
- Bu ürünü temizlemek için güçlü deterjanlar veya aşındırıcı malzemeler kullanmayın.
- Tüm parçaların kullanımdan önce tamamen kuru olduğundan emin olun.

